

**Art. 6.** Artikel 20, § 3, b, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1973, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« Voor het jaar 1986 wordt evenwel geen dotation toegekend, en voor het jaar 1987 wordt het vaste bedrag toegekend van 0,18 miljard frank; laatgenoemd bedrag kan voor 31 maart 1987 bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit worden gewijzigd. ».

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1986.

**Art. 8.** Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 1986.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Onderwijs,  
**D. COENS**

De Minister van Onderwijs,  
**A. DAMSEAU**

N. 86 — 708

**Koninklijk besluit nr. 412 tot wijziging van artikel 2 van de wet van 3 augustus 1960 houdende toekeuring van sociale voordelen aan universiteiten en gelijkgestelde inrichtingen**

**VERSLAG AAN DE KONING**

Sire,

Het besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majestieit ter ondertekening voor te leggen, tot wijziging van de wet van 3 augustus 1960 houdende de toekeuring van sociale voordelen aan universiteiten en gelijkgestelde inrichtingen, heeft tot doel bedoelde sociale toelagen voor het jaar 1986 te blokkeren op een bedrag dat niet hoger mag zijn dan voor het jaar 1985.

Deze besparende maatregel werd noodzakelijk ingevolge de grote aangroei van die Staatsuitgaven tijdens de laatste jaren.

De blokkering van die toelagen op een zo hoog peil biedt heel wat mogelijkheden. Er zal over gewaakt worden dat deze omvangrijke middelen doelmatig worden aangewend.

Er werd rekening gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

*Ontleding der artikelen*

**Artikel 1.** Artikel 2 van voormelde wet van 3 augustus 1960, waarbij de berekeningswijze van de sociale toelagen is geregeld, wordt aangevuld met een bepaling waarbij wordt gesteld dat voor het jaar 1986 het bedrag van de sociale toelage aan elke universitaire instelling niet meer mag bedragen dan dit toegekend voor het jaar 1985.

Doch indien de toepassing van de berekeningswijze een toelage geeft die lager is dan in 1985, wordt dit lagere bedrag uitgekeerd.

De maatregel wordt beperkt tot één jaar, in afwachting van een grondige herziening van de hiervoor bedoelde berekeningswijze.

De besparing die deze maatregel oplevert wordt geraamd op ongeveer 94,5 miljoen frank voor 1986.

**Artikel 2.** Daar de sociale toelagen per kalenderjaar worden verleend en daar de maatregel zich beperkt tot het jaar 1986, is het evident dat de inwerkingtreding op 1 januari 1986 wordt vastgesteld.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majestieit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,  
De Minister van Onderwijs,  
**D. COENS**

De Minister van Onderwijs,  
**A. DAMSEAU**

**Art. 6.** L'article 20, § 3, b, de la même loi, modifié par la loi du 11 juillet 1973, est complété par la disposition suivante :

« Néanmoins, pour l'année 1986, aucune dotation n'est accordée et pour l'année 1987, un montant fixe de 0,18 milliard de francs est accordé; ce dernier montant peut être modifié avant le 31 mars 1987 par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres. ».

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1986

**Art. 8.** Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 1986.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Education nationale,  
**D. COENS**

Le Ministre de l'Education nationale,  
**A. DAMSEAU**

F. 86 — 708

**Arrêté royal n° 412 modifiant l'article 2 de la loi du 3 août 1960 accordant des avantages sociaux aux universités et établissements assimilés**

**RAPPORT AU ROI**

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté, modifiant la loi du 3 août 1960 accordant des avantages sociaux aux universités et établissements assimilés, a pour objet de bloquer les subventions sociales accordées pour l'année 1986 à un montant qui ne peut dépasser celui accordé en 1985.

Cette mesure d'économie est rendue nécessaire par l'augmentation importante de ces dépenses de l'Etat durant les dernières années.

Le blocage de ces subventions à un niveau aussi élevé garantit un grand nombre de possibilités. On veillera à ce que ces moyens soient affectés le plus efficacement possible.

Il a été tenu compte des observations du Conseil d'Etat.

*Analyse des articles*

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2<sup>de</sup> de la loi précitée du 3 août 1960 qui règle le calcul de ces subventions sociales est complété par une disposition qui indique que le montant des subventions sociales de chaque institution pour l'année 1986 ne peut dépasser le montant alloué pour l'année 1985.

Néanmoins, si l'application des règles de calcul conduit à un montant de la subvention inférieur à celui attribué en 1985, c'est le montant inférieur qui est attribué.

La mesure est limitée à une année, en attendant une révision globale des règles de calcul en vigueur.

L'estimation de l'économie réalisée peut être chiffrée à environ 94,5 millions de francs pour l'année 1986.

**Article 2.** Etant donné que les subventions sociales sont allouées par année civile et que la mesure porte sur l'année 1986, il est évident que la date d'entrée en vigueur doit être fixée au 1er janvier 1986.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre de l'Education nationale,  
**D. COENS**

Le Ministre de l'Education nationale,  
**A. DAMSEAU**

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 1 april 1986 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 412 « tot wijziging van de wet van 3 augustus 1960 houdende de toekekening van sociale voordelen aan universiteiten en gelijkgestelde inrichtingen », heeft op 2 april 1986 het volgend advies gegeven :

Het ontwerp strekt ertoe in artikel 2 van de wet van 3 augustus 1960 houdende toekekening van sociale voordelen aan de universiteiten en gelijkgestelde inrichtingen, twee bepalingen in te voegen waarbij aan die inrichtingen toe te kennen « sociale toelagen » voor het jaar 1986 « geblokkeerd » worden op een maximumbedrag, dat gelijk is aan het in 1985 toegekende bedrag. De berekeningswijze van die toelagen wordt niet gewijzigd; zij blijft van kracht voor zover het resultaat van die berekening het vastgestelde maximumbedrag niet overschrijdt.

Uit de aard van de ontworpen regeling en uit het verslag aan de Koning blijkt dat met die maatregel een besparingseffect kan worden bereikt dat van aard is « de grote aangroei van die Staatsuitgave » af te remmen.

Het ontwerp vindt aldus rechtsgrond in artikel 1, 2<sup>a</sup>, b en d, van de wet van 27 maart 1986 houdende toekekening van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, waarbij, met het oog op de beheersing, de beperking of de vermindering der openbare uitgaven, aan de Koning de bevoegdheid wordt verleend om de regels vast te stellen of bestaande regels te wijzigen, die het bedrag, de voorwaarden en de toeekenningsmodaliteiten, betreffen van subsidies, die, geheel of ten dele, ten laste zijn van de Staat.

Het onderwijs is begrepen in de regeling van genoemd artikel 1, 2<sup>a</sup>. Uit de parlementaire voorbereiding van de bijzondere machtenwet blijkt inderdaad dat met de gezondmaking van de overheidsfinanciën en de beheersing der uitgaven, welke door artikel 1, 2<sup>a</sup>, worden nastreefd, eveneens de uitgaven in de onderwijssector worden beoogd (Gedr. St., Kamer van Volksvertegenwoordigers, 1985-1986, nr. 128/1, blz. 5 en 128/17, blz. 154, 240 e. v.; Gedr. St., Senaat, 1985-1986, nr. 176/2, blz. 72).

*Opschrift*

Om met meer preciesheid de draagwijde van de ontworpen regeling te verwoorden, schrijve men : « Koninklijk besluit nr. 412 tot wijziging van artikel 2 van de wet van 3 augustus 1960 houdende toekekening van sociale voordelen aan de universiteiten en gelijkgestelde inrichtingen ».

*Aanhef*

Indien er reden is om, met toepassing van het bepaalde in artikel 3, § 2, van de bijzondere machtenwet van 27 maart 1986, naar de dringende noodzakelijkheid te verwijzen, vervange men in het eerste lid van de aanhef de verwijzing naar « artikel 4, § 1 » door de verwijzing naar « artikel 3, § 2 ». In dat geval hoeft het begrotingsakkoord niet meer uitdrukkelijk te worden vermeld.

*Artikel 1.*

De eerste in het artikel 2 van de wet van 3 augustus 1960 in te voegen bepaling beperkt ertoe te stellen dat het bedrag van de aan de universiteiten en aan de gelijkgestelde inrichtingen voor het jaar 1986 toe te kennen sociale toelagen, in geen geval meer mag bedragen dan het bedrag dat op grond van de geldende regeling voor het jaar 1985 werd toegekend.

Vermits de vigerende regels met betrekking tot de berekeningswijze van die toelagen niet worden gewijzigd, voegt het tweede lid niets toe aan de bestaande of aan de ontworpen regeling. De tekst van dit lid kan, ter verduidelijking van de nieuwe maatregel, beter in het verslag aan de Koning opgenomen worden.

Rekening houdend met de in de wet van 3 augustus 1960 gebruikte terminologie volstaat het dan ook artikel 1 als volgt te stellen :

« Artikel 1. Artikel 2 van de wet van 3 augustus 1960 houdende toekekening van sociale voordelen aan de universiteiten en gelijkgestelde inrichtingen, gewijzigd bij de wetten van 9 april 1965 en 2 juli 1981, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« Voor het jaar 1986 mag het bedrag van de aan elke inrichting toe te kennen toelage, in geen geval hoger zijn dan het bedrag dat haar is toegekend voor het jaar 1985 ».

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 1er avril 1986, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 412 « modifiant la loi du 3 août 1960, accordant des avantages sociaux aux universités et établissements assimilés », a donné le 2 avril 1986 l'avis suivant :

Le projet a pour objet d'insérer dans l'article 2 de la loi du 3 août 1960 accordant des avantages sociaux aux universités et établissements assimilés deux dispositions qui « bloquent » les « subventions sociales » pour l'année 1986 à un montant maximum égal au montant qui a été accordé en 1985. Le mode de calcul de ces subventions demeure inchangé; il reste d'application pour autant qu'il donne un résultat qui ne dépasse pas le montant maximum fixé.

De par sa nature et ainsi qu'il ressort du rapport au Roi, la réglementation en projet permet d'obtenir un effet générateur d'économies susceptible de freiner « l'augmentation importante de ces dépenses de l'Etat ».

C'est dire que le projet trouve un fondement légal dans l'article 1er, 2<sup>a</sup>, b et d, de la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, dispositions en vertu desquelles le Roi est autorisé, en vue de maîtriser, de limiter ou de réduire les dépenses publiques, à établir ou à modifier les règles relatives au montant, aux conditions et aux modalités d'octroi de subventions qui sont en tout ou en partie, directement ou indirectement, à charge de l'Etat.

L'enseignement entre dans les prévisions de l'article 1er, 2<sup>a</sup>, précité. Il ressort en effet des travaux préparatoires de la loi de pouvoirs spéciaux que l'assainissement des finances publiques et la maîtrise des dépenses, recherchés par l'article 1er, 2<sup>a</sup>, de cette loi, visent également des dépenses du secteur de l'enseignement. (Doc. Parl. Chambre, 1985-1986, n° 128/1, page 5, et 128/17, pages 154, 240 et suivantes; Doc. Parl. Sénat, 1985-1986, n° 176/2, page 72).

*Intitulé*

L'intitulé refléterait de manière plus précise la portée de la réglementation en projet s'il était rédigé comme suit : « Arrêté royal n° 412 modifiant l'article 2 de la loi du 3 août 1960 accordant des avantages sociaux aux universités et établissements assimilés ».

*Préambule*

S'il y a des motifs d'invoquer l'urgence en application de l'article 3, § 2, de la loi de pouvoirs spéciaux du 27 mars 1986, il convient de remplacer, à l'alinéa 1er du préambule, la référence à l'article 4, § 1er, de cette loi, par une référence à son article 3, § 2. En pareille occurrence, l'accord du Ministre du Budget ne doit plus être mentionné expressément.

*Article 1<sup>er</sup>*

La première disposition que le projet entend insérer dans l'article 2 de loi du 3 août 1960 se borne à prescrire que le montant des subventions sociales à accorder aux universités et aux établissements assimilés pour l'année 1986 ne peut en aucun cas dépasser le montant qui a été accordé pour l'année 1985 sur base de la réglementation en vigueur.

Les règles qui sont actuellement en vigueur en ce qui concerne le mode de calcul desdites subventions n'étant pas modifiées, la disposition de l'alinéa 2 n'ajoute rien à la réglementation existante ni à la réglementation projetée. Le texte de cet alinéa serait mieux inséré dans le rapport au Roi, à titre de précision concernant la nouvelle mesure.

Compte tenu, en outre, de la terminologie utilisée dans la loi du 3 août 1960, l'article 1<sup>er</sup> peut, dès lors, se réduire à ce qui suit :

« Article 1<sup>er</sup>. L'article 2 de la loi du 3 août 1960 accordant des avantages sociaux aux universités et établissements assimilés, modifié par les lois des 9 avril 1965 et 2 juillet 1981, est complété par la disposition suivante :

« Pour l'année 1986, le montant de la subvention à accorder à chaque établissement ne peut en aucun cas dépasser le montant qui lui a été accordé pour l'année 1985 ».

De kamer was samengesteld uit :	La chambre était composée de :
De heren :	MM. :
H. Coremans, kamervoorzitter; J. Vermeire, Mevr. S. Vanderhaegen, staatsraden; Mevr. M. Benard, griffier.	H. Coremans, président de chambre; J. Vermeire, Mme S. Vanderhaegen, conseillers d'Etat; Mme M. Benard, greffier.
De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer H. Coremans.	La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. H. Coremans.
Het verslag werd uitgebracht door de heer R. Aertgeerts, adjunct-auditeur.	Le rapport a été présenté par M. R. Aertgeerts, auditeur adjoint.
De griffier, M. Benard.	Le greffier, M. Benard.
	Le président, H. Coremans.

**25 APRIL 1986. — Koninklijk besluit nr. 412 tot wijziging van artikel 2 van de wet van 3 augustus 1960 houdende toekekening van sociale voordeelen aan universiteiten en gelijkgestelde inrichtingen**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 maart 1986 tot toekekening van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 1, 2<sup>a</sup>, b en d, en 3, § 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. Artikel 2 van de wet van 3 augustus 1960 houdende toekekening van sociale voordeelen aan de universiteiten en gelijkgestelde inrichtingen, gewijzigd bij de wetten van 9 april 1965 en 2 juli 1981, wordt aangevuld met de volgende bepaling :**

« Voor het jaar 1986 mag het bedrag van de aan elke inrichting toe te kennen toelage, in geen geval hoger zijn dan het bedrag dat haar is toegekend voor het jaar 1985. »

**Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1986.**

**Art. 3. Onze Ministers van Onderwijs zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.**

Gegeven te Brussel, 25 april 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Onderwijs,  
D. COENS

De Minister van Onderwijs,  
A. DAMSEAUX

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 86 — 709

Verdrag inzake het verbod van militair of enig ander vijandelijk gebruik van milieuvanderingstechnieken, en van de Bijlage, opgemaakt te New-York op 10 december 1976 (1). — Toetreding

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van Afghanistan : 22 oktober 1985 (inwerkingtreding : 22 oktober 1985).

La chambre était composée de :
MM. :
H. Coremans, président de chambre; J. Vermeire, Mme S. Vanderhaegen, conseillers d'Etat; Mme M. Benard, greffier.
La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. H. Coremans.
Le rapport a été présenté par M. R. Aertgeerts, auditeur adjoint.
Le greffier, M. Benard.
Le président, H. Coremans.

**25 AVRIL 1986. — Arrêté royal n° 412 modifiant l'article 2 de la loi du 3 août 1960 accordant des avantages sociaux aux universités et établissements assimilés**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 1er, 2<sup>a</sup>, b et d, et 3, § 2;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté en arrêtons :

**Article 1er. L'article 2 de la loi du 3 août 1960 accordant des avantages sociaux aux universités et établissements assimilés, modifié par les lois du 9 avril 1965 et 2 juillet 1981, est complété par la disposition suivante :**

« Pour l'année 1986, le montant de la subvention à accorder à chaque établissement ne peut en aucun cas dépasser le montant qui lui a été accordé pour l'année 1985. »

**Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 1er janvier 1986.**

**Art. 2. Nos Ministres de l'Education nationale sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.**

Donné à Bruxelles, le 25 avril 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,  
D. COENS

Le Ministre de l'Éducation nationale,  
A. DAMSEAUX

MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 86 — 709

Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles, et de l'Annexe, faites à New-York le 10 décembre 1976 (1). Adhésion

Dépôt de l'instrument d'adhésion de l'Afghanistan : 22 octobre 1985 (entrée en vigueur : le 22 octobre 1985).

(1) Zie Belgisch Staatsblad van 2 oktober 1982.

(1) Voir Moniteur belge du 2 octobre 1982.